

KINGDOM OF BELGIUM

Koninkrijk België - Royaume de Belgique

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR HERMETICALLY SEALED PET FOOD/SUPPLEMENTS CONTAINING INGREDIENTS OF POULTRY ORIGIN INTENDED FOR EXPORT FROM BELGIUM TO SOUTH AFRICA**

Veterinair gezondheidscertificaat voor voeders/voedersupplementen voor gezelschapsdieren in hermetisch gesloten recipiënten die ingrediënten van pluimvee bevatten, bestemd voor de uitvoer van België naar Zuid-Afrika

Certificat sanitaire vétérinaire pour l'exportation, depuis la Belgique vers l'Afrique du Sud, d'aliments/compléments alimentaires pour animaux de compagnie hermétiquement scellés et contenant des ingrédients dérivés de volailles

RSA permit nr. :

Certif. nr. :

- | | | | |
|--|--|--|--|
| 1. Country of origin /
Land van herkomst /
Pays de provenance : | BELGIUM
BELGIË
BELGIQUE | 2. Country of destination /
Land van bestemming /
Pays de destination : | SOUTH AFRICA
ZUID-AFRIKA
AFRIQUE DU SUD |
|--|--|--|--|
- 3. Competent authority / Bevoegde overheid / Autorité compétente :**
- | | | | |
|--|------------------------------|---|--|
| 3.1. Locale Control Unit /
Lokale Controle-eenheid /
Unité locale de contrôle : | LCU /
LCE /
ULC | 3.2. Adresse /
Adres /
Adresse : | |
|--|------------------------------|---|--|
- 4. Identification / Identificatie / Identification :**
- 4.1. Type of product /**
Soort product /
Type de produit :
- 4.2. Product derived from /**
Product afgeleid van /
Produit dérivé de :
- 4.3. Production date /**
Productiedatum /
Date de production :
- 4.4. Mass/volume /**
Massa/volume /
Masse/volume :
- 4.5. Packaging/cartons bearing the following markings /**
Verpakking/kartons met de volgende merktekens /
Emballage/cartons portant les marques suivantes :
- 4.6. Lot numbers /**
Lotnummers /
Numéros de lot :
- 5. Origin / Oorsprong / Origine :**
- 5.1. Manufacturer /**
Fabrikant /
Fabricant :
- 5.2. Consignor (Name and address) /**
Afzender (naam en adres) /
Expéditeur (Nom et adresse) :
- 5.3. Place of loading/containerisation /**
Plaats van lading/containerisatie /
Lieu de chargement/mise en conteneur :

Cert. Nr :

5.4. Vessel/aircraft (voyage/flight number) /
Vaartuig/vliegtuig (reisweg/vluchtnummer) /
Navire/avion (numéro de traversée/de voyage) :

5.5. Container number /
Nummer van de container /
Numéro du conteneur :

5.6. Seal number /
Zegelnummer /
Numéro de sceau :

5.7. Date loaded/containerised /
Datum van lading/containerisatie /
Date du chargement/de la mise en conteneur :

6. Destination / Bestemming / Destination :

6.1. Consignee (name and address) /
Geadresseerde (naam en adres) /
Destinataire (nom et adresse) :

7. Health attestation / Gezondheidsattest / Certificat sanitaire :

I, an official veterinarian authorized by the Veterinary Authority of the country of origin, hereby certify that /

Ik, officiële dierenarts erkend door de veterinaire overheid van het land van herkomst, verklaar hierbij dat /

Je soussigné, vétérinaire officiel mandaté par les autorités vétérinaires du pays de provenance, certifie par la présente que :

7.1. The product was manufactured at facilities inspected and approved by the competent veterinary authority of Belgium and subjected to regular audits or inspections, ensuring that inspections have been carried out by an official inspector, who is satisfied that the process is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for animal consumption /

Het product werd vervaardigd in bedrijven die door de bevoegde Belgische veterinaire autoriteit gecontroleerd en erkend zijn en die onderworpen worden aan regelmatige audits of inspecties, waardoor gegarandeerd wordt dat de inspecties uitgevoerd werden door een officiële inspecteur die erop toeziet dat het proces naar behoren en hygiënisch gebeurt om een product te vervaardigen dat voor dierlijke consumptie geschikt is /

Le produit a été fabriqué dans des établissements inspectés et agréés par l'autorité vétérinaire compétente belge et a été soumis à des audits réguliers ou à des inspections régulières, garantissant que des inspections ont été réalisées par un inspecteur officiel qui s'assure que le processus ait été réalisé de manière correcte et hygiénique afin de produire un produit propre à la consommation animale.

7.2. The raw materials of animal origin used were either /

De gebruikte dierlijke grondstoffen zijn /

Les matières premières animales utilisées sont :

7.2.1. derived from animals, which were healthy, free of disease and from which the meat was passed unconditionally fit for human consumption /

afkomstig van dieren, die gezond en vrij van ziekte zijn en waarvan het vlees onvoorwaardelijk geschikt voor menselijke consumptie werd bevonden /

dérivées d'animaux sains, exempts de maladies et dont la viande a été, sans la moindre réserve, déclarée propre à la consommation humaine

OR / OF / OU

7.2.2. derived from animals which were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection but not necessarily fit for human consumption following the post-mortem inspection, insofar that they did not show any signs of disease communicable to humans or animals; only with regard to parts which are allowed to be used in pet food/supplements in accordance with EU Regulations on animal by-products (e.g. heads, feet and feathers of poultry) /

afkomstig van dieren die geschikt werden bevonden voor de slacht voor menselijke consumptie na een antemortemkeuring, maar niet noodzakelijk geschikt werden bevonden voor menselijke consumptie na de postmortemkeuring, voor zover dat ze geen symptomen van op mens of dier overdraagbare ziekten vertoonden; enkel met betrekking tot delen die zijn toegestaan voor het gebruik in voeders voor gezelschapsdieren/voeder supplementen in overeenstemming met de EU-verordeningen inzake dierlijke bijproducten (bv koppen, poten en veren van pluimvee) /

dérivées d'animaux qui, suite à une inspection ante mortem, ont été déclarés propres à l'abattage en vue de la consommation humaine mais qui, après l'inspection post mortem, n'ont pas nécessairement été déclarés propres à la consommation humaine, dans la mesure où ils ne présentaient aucun signe de maladie transmissible à l'homme ou aux animaux; uniquement en ce qui concerne les parties autorisées à être utilisées dans les aliments pour animaux de compagnie/compléments alimentaires, conformément à la réglementation de l'UE relative aux sous-produits animaux (p.ex. têtes, pieds et plumes de volailles).

Cert. Nr :

7.3. The pet food/supplement, which is packed in hermetically sealed cans/pouches, has been heated to obtain a Fo value of 3 or more. Every precaution was taken to ensure that the material was not contaminated in any way after the heat treatment and the material was packed into new cans/pouches /

De voeders/voedersupplementen voor gezelschapsdieren, die in hermetisch afgesloten blikken/recipiënten werden verpakt, werden verhit om een Fo-waarde van 3 of meer te bekomen. Alle voorzorgsmaatregelen zijn genomen om ervoor te zorgen dat het materiaal op geen enkele wijze besmet is na de warmtebehandeling en dat het materiaal verpakt is in nieuwe blikken/recipiënten /

Les aliments/compléments alimentaires pour animaux de compagnie ont été soumis à un traitement thermique dans des conserves/récipients hermétiquement clos de façon à atteindre une valeur Fo de 3 ou plus. Toutes les précautions ont été prises afin d'éviter toute contamination des produits après le traitement thermique, et les produits ont été conditionnés dans des conserves/récipients neufs.

7.4. The product does not contain any material of bovine, ovine, caprine or lagomorph origin /

Het product geen materiaal afkomstig van runderen, schapen, geiten of lagomorfen bevat /

Les produits ne contiennent aucune matière dérivée de bovins, d'ovins, de caprins ou de lagomorphes.

7.5. Products were manufactured on premises where an inspection has been carried out by an official inspector, who is satisfied that /

Producten werden vervaardigd in bedrijven waar een inspectie werd uitgevoerd door een officiële inspecteur, die erop toeziet dat /

Les produits ont été fabriqués dans un établissement ayant été soumis à une inspection par un inspecteur officiel, lequel a vérifié :

- **a system of segregation is in place which is sufficient to guarantee the origin of the imported materials /**
een systeem van scheiding aanwezig is dat voldoende is, om de herkomst van de ingevoerde materialen te garanderen /
qu'un système de séparation suffisant a été mis en place pour garantir la provenance des matières importées ;
- **a system of traceability is in place to guarantee legal importation of the raw materials /**
een systeem van traceerbaarheid aanwezig is om de legale invoer van de geïmporteerde grondstoffen te garanderen /
qu'un système de traçabilité a été mis en place pour garantir la légalité des importations de matières premières ;
- **all imported materials are legally imported and released in compliance with EU legislation /**
alle geïmporteerde materialen op legale wijze ingevoerd zijn en in overeenstemming met de EU-wetgeving zijn vrijgegeven /
que toutes les matières importées l'ont été de façon légale et ont été mises en libre circulation conformément à la législation de l'UE.

7.6. The consignment was sealed under supervision of the official veterinary services of Belgium /

De zending werd verzegeld onder toezicht van de officiële veterinaire diensten van België /

L'envoi a été scellé sous la surveillance des services vétérinaires officiels de la Belgique.

Name in capital letters of the official veterinarian /

Naam van de officiële dierenarts in drukletters /

Nom du vétérinaire officiel en lettres capitales :

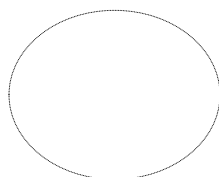
Done at / Gedaan te / Fait à :

Signature of the official veterinarian /

Handtekening van de officiële dierenarts /

Done on / Gedaan op / Fait le :

Signature du vétérinaire officiel :



Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

Number of annexes : (pages)